



Agency Models: MB4-SCN07, MB4-BAT-SCN07, MB12-SCN07, MB12-BAT-SCN07

Table with 8 columns containing product documentation in various languages: English, French, Spanish, Italian, German, Chinese, Japanese, and Arabic. Each cell includes the text of the documentation and a small warning icon.

FCC Part 15 Subpart B Class B
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Canadian Compliance
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Conformité à la réglementation canadienne
Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada. Son fonctionnement est assujéti aux conditions suivantes:
1. Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable.
2. Cet appareil doit pouvoir accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Use only shielded data cables with this system. This unit has been tested with cables less than 3 meters. Cables greater than 3 meters may not meet class B performance.
Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système. L'appareil a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Les câbles de longueur supérieure à 3 mètres peuvent ne pas satisfaire à la performance de la classe B.

The CE marking indicates compliance with the following directives:
• 2014/30/EU EMC
• 2011/65/EU RoHS (Recast)
Le marquage CE indique la conformité avec les directives suivantes:
• 2014/30/EU CEM
• 2011/65/UE - RoHS (Refonctionnement)
La marcatura CE indica conformità alle seguenti direttive:
• 2014/30/EU CEM
• RoHS 2011/65/UE (refusione)
Die CE-Kennzeichnung signalisiert die Konformität mit folgenden Richtlinien:
• 2014/30/EU EMC
• 2011/65/EU RoHS (Recast)
La marca CE indica el cumplimiento de las siguientes normativas:
• 2014/30/EU EMC
• 2011/65/EU RoHS (Refundida)
La indicación CE indica el cumplimiento con las siguientes directivas:
• 2014/30/EU EMC
• 2011/65/EU RoHS (Reformulada)
A marca CE indica conformidade com as seguintes diretivas:
• 2014/30/EU EMC
• 2011/65/EU RoHS (Reformulação)


CE 标识表示符合以下指令:
• 2014/30/EU EMC
• 2011/65/EU RoHS (新版)
CE 標記表示符合下列指令:
• 2014/30/EU EMC
• 2011/65/EU RoHS (重訂)
CE 마크는 다음 지침을 준수함을 나타냅니다.
• 2014/30/EU EMC
• 2011/65/EU RoHS (Recast)
Die CE-Markierung zeigt die Einhaltung der folgenden Richtlinien an:
• 2014/30/EU EMC
• 2011/65/EU RoHS (Recast)
La marca CE indica el cumplimiento de las siguientes normativas:
• 2014/30/EU EMC
• 2011/65/EU RoHS (Refundida)
La indicación CE indica el cumplimiento con las siguientes directivas:
• 2014/30/EU EMC
• 2011/65/EU RoHS (Reformulada)
A marca CE indica conformidade com as seguintes diretivas:
• 2014/30/EU EMC
• 2011/65/EU RoHS (Reformulação)

United Kingdom Contact: United Kingdom Honeywell Scanning and Mobility, Honeywell House, Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire, RG12 1EB Phone: +44 (0)1344921052

CB Scheme
Certified to CB Scheme IEC 62368-1, Second Edition.
Plan OC (organismes de certification)
Certifié CB CEI 62368-1, deuxième édition.
Schéma OC
Certifié selon la norme CEI 62368-1 seconde édition (schéma OC).
Schema CB
Certificato in base allo Schema CB IEC 62368-1, seconda edizione.
CB-Zertifizierung
CB-zertifiziert gemäß IEC 62368-1, Second Edition.
Esquema CB
Se ha certificado que cumple el esquema CB IEC 62368-1, segunda edición.
Esquema CB
Se ha certificado que cumple con el esquema CB IEC 62368-1, segunda edición.
Esquema CB
Certificação CB Scheme IEC 62368-1, Segunda edição.

Product Environmental Information
Refer to honeywell.com/PSSenvironmental for the RoHS / REACH / WEEE information.
Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits
Reportez-vous à la page honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE.
Informazioni ambientali relative al prodotto
Consultare il sito web honeywell.com/PSSenvironmental per informazioni su RoHS/REACH/RAEE.
Informazioni zur Umweltverträglichkeit von Produkten
Unter honeywell.com/PSSenvironmental finden Sie Informationen über RoHS/REACH/WEEE.
Información ambiental del producto
Consulte la información RoHS/REACH/WEEE en honeywell.com/PSSenvironmental para obtener información sobre RoHS/REACH/WEEE.
Informações ambientais sobre produtos
Consulte a página honeywell.com/PSSenvironmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE.

TÜV R Statement
TÜV R listed: UL 62368-1, Second Edition and CSA C22.2 No. 62368-1-14, Second Edition.
Normes TÜV R
Homologué TÜV R : UL 62368-1, seconde édition et CSA C22.2 No. 62368-1-14, seconde édition.
VCCI
この装置は、クラス B 機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置が nearby の電子機器に干渉を引き起こす可能性があります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。VCCI-B

 <p>依據標準：低功率射頻器材技術規範：LP0002 NCC standard: Low-power Radio-frequency Devices Technical Regulations: LP0002 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。</p>	<p>台灣 RoHS 網頁限用物質含有情況資訊，請依下列步驟操作： 1. 網頁連結：honeywell.com/PSS-Taiwan-RoHS 2. 限用物質含有情況資訊表格是以產品型號命名的，找到對應產品型號為首的超連結，單擊即可打開</p>
--	--

型号 (Model) : MB4-SCN07, MB4-BAT-SCN07, MB12-SCN07, MB12-BAT-SCN07
产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)

部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substances)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板 (PCB)	x	o	o	o	o	o
上盖 (Top Cover)	o	o	o	o	o	o
下盖 (Bottom Cover)	x	o	o	o	o	o
连线 (Cables)	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364 requirement)
o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572.)
x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572.)

<p>For warranty information, go to sps.honeywell.com and click Support > Warranties.</p>	<p>Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Garanties.</p>	<p>Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Garanties.</p>	<p>Per informazioni sulla garanzia, visitare sps.honeywell.com e fare clic su Assistenza > Garanzie.</p>	<p>Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website sps.honeywell.com unter Support > Garantie.</p>
<p>Para obtener información sobre la garantía, vaya a sps.honeywell.com y haga clic en Soporte > Garantías.</p>	<p>Para obtener información sobre la garantía, vaya a sps.honeywell.com y haga clic en Soporte > Garantías.</p>	<p>לקבלת מידע בנושא אחריות, עבור אל sps.honeywell.com ולחץ על (תמיכה > אחריות) Support > Warranties.</p>	<p>Para obter informações sobre garantia, acesse sps.honeywell.com e clique em Suporte > Garantias.</p>	<p>有关保修信息，请访问 sps.honeywell.com，然后单击 Support (支持) > Warranties (保修)。</p>
<p>請前往 sps.honeywell.com，然後按一下 Support (支援) > Warranties (保修) 以瞭解保固資訊。</p>	<p>製品保証については、sps.honeywell.com に移動し、サポート > 保証 をクリックしてください。</p>	<p>보증 정보는 sps.honeywell.com 을 방문해서 Support (지원) > Warranties (보증) 을 선택하십시오 .</p>	<p>Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт sps.honeywell.com и выберите Поддержка > Гарантия.</p>	<p>للحصول على معلومات الضمان، انتقل إلى sps.honeywell.com على دعم > ضمانات.</p>
<p>Garanti bilgiler için sps.honeywell.com adresinden Support (DesteK) > Warranties (Garantiler) ögesine tıklayın.</p>	<p>Aby uzyskać informacje dotyczące gwarancji, należy odwiedzić stronę sps.honeywell.com i kliknąć opcję Support > Warranties (Wsparcie > Gwarancje).</p>	<p>Informácie o záruke nájdete na sps.honeywell.com navštíviv Support (Podpora) > Warranties (Záruky).</p>	<p>Informace o záruce naleznete na webu sps.honeywell.com v části Support > Warranties.</p>	<p>Da biste videli informacije o garanciji, idite na adresu sps.honeywell.com i kliknite na opcije Support > Warranties.</p>
<p>Patents For patent information, refer to www.hsmpats.com.</p>	<p>Brevets Veuillez consulter le site www.hsmpats.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.</p>	<p>Brevets Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmpats.com.</p>	<p>Brevetti Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmpats.com.</p>	<p>Patente Patentinformationen sind unter www.hsmpats.com erhältlich.</p>
<p>专利 有关专利信息，请参阅 www.hsmpats.com。</p>	<p>專利 相關專利資訊請參閱 www.hsmpats.com 中的說明。</p>	<p>特許 特許情報については、www.hsmpats.com を参照してください。</p>	<p>특허 특허 정보는 www.hsmpats.com 를 참조하십시오 .</p>	<p>Патенты Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmpats.com.</p>
<p>This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail. It being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.</p>	<p>Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survient entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudra, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.</p>	<p>Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.</p>	<p>Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.</p>	<p>Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.</p>
<p>Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.</p>	<p>Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.</p>	<p>Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.</p>	<p>本文件以英文撰寫。如果本文件的其他語言版本與英文版本存在沖突，則以英文版本為準。各方一致認可和同意英文版本最清楚地表達了各方的意圖。任何與本文件相關的聲明或溝通，都應包括英文版本。</p>	<p>本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言，而英文版和非英文版之間產生衝突，應以英文版為準。並且各方一致認同並確認或英文版最能清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊，都必須包含英文的版本。</p>
<p>本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承諾し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。</p>	<p>본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.</p>	<p>Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма, направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.</p>	<p>تحررت هذه الوثيقة وكتبته باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة ويعترف بها وتقر بأنها النسخة التي تعبر صراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى ونسب بذلك تراعاً بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. ترفق نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو الاتصالات مرسله تتعلق بهذه الوثيقة.</p>	<p>סמך זה נכתב ויצא לאור בשפה האנגלית. במקרה שמסמך זה תורגם לשפה אחרת וקיימת סתירה בין הגרסה האנגלית לבין הגרסה שאיננה באנגלית, הגרסה האנגלית תישאר תקפה, מאחר ודועו ובורר כי הגרסה האנגלית מבטאת את כוונת הצדדים בצורה הבחורה ביותר. כל הודעה או תקשורת הניתנת בנוגע לסמך זה כוללת גרסה בשפה האנגלית.</p>
<p>Bu belge, İngilizce olarak hazırlanmış ve yayınlanmıştır. Bu belge başka bir dile çevrilirse ve İngilizce metin ile İngilizce olmayan metin arasında ihtilaf oluşursa İngilizce metin geçerli olacak ve İngilizce metnin tarafların niyetini açıkça ifade ettiği kabul edilip onaylanacaktır. Bu belgeyle bağlantılı olarak yapılan beyanlar veya yazışmalar İngilizce çevirileri de eklenecektir.</p>				